

la Voix des Sports

CHAMPION DE LA LIGUE DÉTENTE

LE POULIOT ET BOUCHARD RAFLENT LA FINALE

par Stéphane Tanguay

La formation Pouliot et Bouchard est devenue mardi dernier la championne 1984 de la ligue Détente O'Keefe en balayant la finale 3-0 devant l'Hôtel Bellevue.

Les vainqueurs se sont assurés du titre en vertu d'un dernier gain de 7-1, mardi. C'est toutefois l'Hôtel Bellevue qui s'est inscrite en premier au pointage, marquant son unique point au début de la 2ème manche. Le Pouliot est toutefois revenu en force en égalisant la marque pour ensuite distancer peu à peu son adversaire. Le Pouliot et Bouchard avait auparavant remporté les deux

premiers matchs de la série finale.

Saison fructueuse

La saison 84 aura été celle du Pouliot et Bouchard, ces derniers ayant par surcroît remporté le championnat de la saison régulière.

Cette première position leur avait donné droit à un laissez-passer pour la semi-finale, dans laquelle ils ont affronté le Club Optimiste, qu'ils ont difficilement défaits trois parties à deux. Le Pouliot et Bouchard tirait même de l'arrière 2-1 dans cette série mais ils ont regroupé leurs efforts à temps pour finalement



Les champions de la ligue Détente: Le Pouliot et Bouchard.

l'emporter.

Remise de trophées

La soirée de clôture de la ligue Détente se tiendra samedi 29 sep-

tembre prochain au Bar O'Six de Lac-Etchemin.

Un souper sera alors servi aux joueurs et leurs conjointes, souper qui sera suivi de la remise des trophées.



L'Hôtel Bellevue s'est incliné en finale de la ligue Détente.

TOURNOI FAMILIAL STE-GERMAINE:

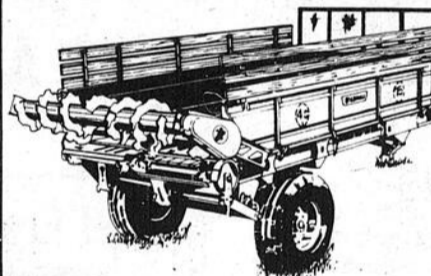
LES CHABOT, GRANDS CHAMPIONS



La formation des Chabot, que l'on aperçoit ci-haut, ont remporté le 2 septembre dernier, le tournoi de balle-molle familial organisé dans le cadre des Fêtes de l'Amitié de Ste-Germaine Station. Les Chabot ont conquis ce 2ème titre en autant d'années à Ste-Germaine en défaisant les Gourde 2-1 en finale de la classe A.

L'avantage Belarus ÉCONOMIES SUR LES ÉPANDEURS DE FUMIER

- performance éprouvée • construction solide • conception d'avant-garde
- utilisation et entretien faciles • transformables en remorque



I-PTU-4

- capacité de 4 tonnes
- largeur d'épandage: 19,7'
- batteurs jumelés
- commande de PDF de 540
- vitesse maximale de travail—6,2 mph
- chaînes de convoyeur jumelées
- côtés à rallonge et hayon arrière

Prix de rabais suggéré:

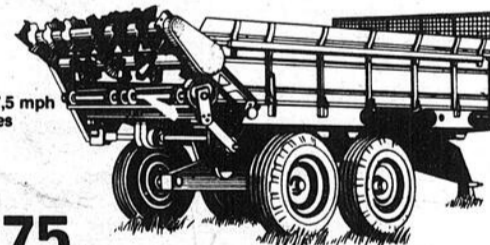
\$2,775.

I-PTU-6

- capacité de 5 tonnes
- largeur d'épandage: 23'
- batteurs jumelés
- commande de PDF de 540
- vitesse maximale de travail—7,5 mph
- chaînes de convoyeur jumelées
- roues en tandem
- freins hydrauliques

Prix de rabais suggéré:

\$3,975.



Les prix sont F & B. Montréal, transport local et inspection de prélivraison en plus. Les prix peuvent changer sans préavis et sont sous réserve de disponibilité des stocks. Programme spécial en vigueur chez les concessionnaires Belarus participants pour une durée limitée; il peut être annulé sans préavis. Les caractéristiques peuvent changer sans préavis.

Belarus étudiera vos besoins particuliers d'achat.

Belarus

Julien Boutin
Rés.: 935-3270

Tél. Garage: 935-3336

Dorchester Equipment Inc.

VENTE ET RÉPARATION
Tracteur et Equipement: Case - Belarus - Zétor
Ste-Marguerite, Dorchester

Réjean Fecteau
935-3863

Christian Fontaine
935-3973

UNE AUTRE SAISON FRUCTUEUSE SE TERMINE



Les champions de la ligue, l'hôtel Bellevue (Gilles).



Le bar O'Six s'est incliné en finale.

(ST) La ligue du Dimanche matin O'Keefe de Lac Etchemin mettait fin à sa troisième année d'activités samedi soir dernier à l'hôtel Bellevue alors que l'on procédait à la remise des trophées.

En présence du représentant O'Keefe, M. Donald Marois, le prési-

dent de la ligue, M. Laurent Lessard, a couronné les champions de la ligue, l'hôtel Bellevue (Gilles) qui l'ont emporté en finale contre la formation du Bar O'Six.

Les autres formations du circuit étaient Edmond Roy et Fils et l'hôtel Bellevue (Mar-

the). Cette dernière formation l'avait emporté l'an passé.

Pour une troisième année consécutive, la ligue a permis à une quarantaine de personnes de s'amuser sainement en compétitionnant amicalement.

Outre M. Laurent Lessard à la présidence,

on retrouvait au sein du bureau de direction de la ligue M. Fabien Lessard (Bellevue-Marthe), M. Alain Rancourt (O'Six), M. Marie-Nil Pouliot (Bellevue-Gilles) et M. Pierre Dupont (Edmond Roy).

ST-MAGLOIRE ADHÈRE À LA LOMB

(ST) Une formation de St-Magloire évoluera la saison prochaine au sein de la Ligue Olympique Molson Belmont (LOMB), qui comptera désormais huit équipes dans ses cadres.

Outre St-Magloire, Ste-Euphémie en sera à ses premières armes dans ce circuit, se joignant ainsi aux formations de Buckland, Armagh, St-Philémon, St-Nérée, St-Lazare et St-Damien. Le vocable du circuit a aussi été modifié, la ligue portant le nom de "Ligue Olympique Bellechasse-Montmagny" l'an dernier.

Tournoi mise en forme
Les activités de la

ligue débuteront les 22 et 23 septembre prochains avec la présentation du tournoi mise en forme, à l'aréna de St-Damien, où d'ailleurs toutes les rencontres de la saison régulière seront disputées.

Les rencontres auront lieu les vendredis et samedis soirs de même que les dimanches après-midi.

Quant aux séries éliminatoires, la formule n'a pas encore été adoptée officiellement bien que l'on avance l'hypothèse de séries éliminatoires à six clubs dont les deux premiers au classement obtiendraient un laissez-passer pour les semi-finales.

À l'occasion de l'arrivée des travailleurs du tabac SUPER PARTY avec réduction sur boissons AU BAR CLEVIAN

Route 204, Ste-Justine

TÉL.: 383-3534

Surveillez notre prochaine édition pour plus d'informations

Hôtel Frontière Boundary STE-AURÉLIE

Tous les samedis de septembre orchestre LES RICHIES avec Richard et Madeleine

Musique populaire - Country - Rock etc. Venez vous amuser dans une atmosphère où vous vous entendez parler.

Nous vendons les permis de pêche et de chasse américains
Votre barmaid préférée Danielle vous attend

OFFRE D'EMPLOI

Le Centre de Ski du Mont Orignal est à la recherche de

PATROUILLEURS(EUSES)

afin d'assurer la sécurité dans ses pistes de ski alpin et de ski de randonnée

Conditions d'admission

- Être âgé de 18 ans et plus;
- Être bon skieur; - Être en bonne santé.

Avantages

- Cours des plus complets en premiers soins dispensés par des spécialistes de renom;
- Possibilité de skier gratuitement dans tous les centres de ski accrédités par la Patrouille Canadienne de ski;
- Rencontres avec gens dynamiques, partageant le même amour des sports de plein air; et beaucoup d'autres avantages encore...

Soirée d'information

À la Station de ski du Mont-Orignal le mercredi 26 septembre à 19h30

pour informations supplémentaires: (418) 625-1551.

MOBILIER (418) 382-5987
RUSTIQUE
(Beauce) INC.
ST-MARTIN

Nous avons besoin de Bois de Cèdre

Ces prix sont rendus au moulin

-Bois de 6 pieds - 6 pouces et plus

AU MOULIN: \$95.

-Bois de 8 pieds - 5 pouces et plus

AU MOULIN: \$126.

-Perches de 8 pieds - 3 à 4 pouces

AU MOULIN: .75^c à l'unité

-Perches de 10 pieds - 3 1/4 à 4 pouces

AU MOULIN \$1¹⁰ à l'unité

Perches de 10 pieds - 4 à 4 1/2 pouces

AU MOULIN: \$1³⁰ à l'unité

-Perches de 10 pieds - 4 1/2 à 5 1/2 pouces

AU MOULIN: \$1⁶⁰ à l'unité

-Billots 5 pouces et plus

AU MOULIN: \$180⁰⁰

Le bois doit avoir 4 pouces à 6 pouces de plus que les longueurs demandées.

Le bois doit être droit et sain.

GAGNANTS DU RALLYE AUTOMOBILE



Organisé dans le cadre des Fêtes de l'Amitié de Ste-Germaine Station, le rallye automobile a attiré cette année un total de 63 participants.

M. Julien Lafontaine remet le premier prix à Mme Renée Drouin, qui le reçoit au nom de Mme Diane Cloutier. On retrouve aussi Mme Marie Audet et M. André Poulin qui ont terminé respectivement 3ème et 2ème.

UNE COMMANDITE APPRÉCIÉE DE CUMIS

La Direction du Club de Golf Lac-Échemin tient à remercier la compagnie d'assurance-vie et incendie CUMIS pour son importante contribution financière au club.

Les deniers versés par CUMIS ont financé l'impression des 10,000 cartes de pointage dont l'utilisation a débuté avec la saison 84.

Ce geste de CUMIS s'inscrit selon son représentant à Lac-Échemin, Eddy Lecours, dans une politique d'ensemble visant la promotion du sport amateur et de ses moyens d'expression: club de golf, équipe de hockey, etc.

Sur la photo, remise symbolique de l'une des 10,000 cartes de pointage au vice-président du



club de golf Lac-Échemin, Michel Morin, (à gauche sur la photo) par le représentant Cumis, Eddy Lecours.

FINALE DE LA LIGUE SÉNIOR

LE BELLEVUE-DUPONT BALAIE LA SÉRIE

par Stéphane Tanguay

En remportant trois parties consécutives sur la formation du Martini-Manoir, le Bellevue-Dupont a balayé la série finale de la ligue Senior O'Keefe et est ainsi devenue le nouveau champion du circuit.

Après des gains très difficiles de 3-2 et 6-4, la semaine dernière, le Bellevue-B. Dupont a eu la tâche plus facile vendredi soir dernier alors qu'il a facilement défait l'adversaire 13-4.

Les vainqueurs ont rapidement pris les devants dans le match pour se sauver sans difficulté vers le titre. Le lanceur Roger Poulin se chargeant ensuite de museler l'attaque du Martini-Manoir.

Le Bellevue-B. Dupont couronne ainsi une année particulièrement fructueuse puisqu'il avait aussi terminé en première position au classement de la saison régulière.

Revanche

L'an dernier, le Marché Gagnon-Edmond Roy avait remporté la finale en disposant du Martini-Manoir, et les deux lanceurs opposés étaient Roger Poulin et Marco Bouchard, soit les deux mêmes que lors de la finale qui vient de s'achever. Toutefois, les rôles furent différents cette saison puisque c'était la formation de Marco Bouchard qui l'avait emporté l'an passé.



Le Bellevue-B. Dupont, grand champion de la ligue Senior O'Keefe.

Tel. 625-5201

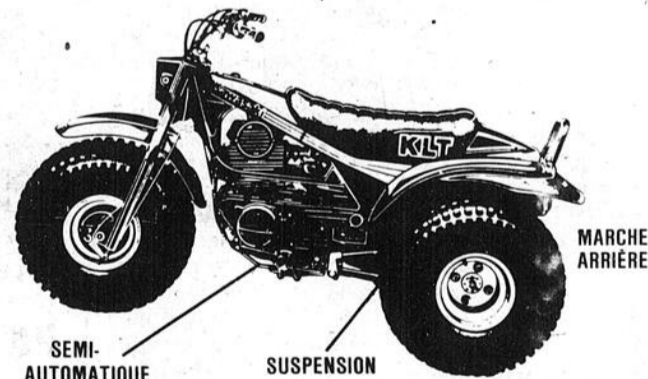
Denis Roy Service

REPARATIONS
D'APPAREILS MENAGERS
VENTE DE PIÈCES
À L'ATELIER
Lac-Échemin

À LA STATION SERVICE DENIS DEBLOIS

au 277 - 3ème Avenue
Lac-Échemin

Denis sera présent à toutes les fins de semaines (dimanche compris) avant la chasse pour vous donner de précieux conseils sur ces fameux TOUT-TERRAIN. 2 roues KDX 80cc ou 175cc Enduro Merveilleux KL 250 - Super nerveux KXT 250 compétition Nerveux KLT 110 (semi-automatique) 160 (marche arrière, semi-automatique) - 200 (différentiel et suspension) - 250 différentiel, suspension, démarreur électrique, etc.



Rabais spécial de \$200.00 à \$800.00 sur motos de route en inventaire

PLAN MISE DE CÔTÉ
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

Station de service

DENIS DEBLOIS

247, 3ème Avenue,
Lac-Échemin

625-4721

LE CLUB DE GOLF COURONNE SES CHAMPIONS



Dans l'ordre, Denis Pomerleau, champion chez les hommes; Anne Cantin, championne chez les femmes; Bernard Boivin et Nathalie Fortin, champions chez les juvéniles-juniors.



Apparaissent sur la photo Jacques Fortin et Lucette Gagné, gagnants du concours de drive et Richard Fortin, gagnant du concours de putting.



Les gagnants des différentes classes sont dans l'ordre: classe BB: Lucie Bernard; BB: Bernard Boivin; A: Normand Boivin; B: Lucette Gagné; D: Hélène Fortin; B: Jacques Fortin; C: Berthier Bédard.

par Stéphane Tanguay

Quelque 48 membres du club de golf de Lac Etchemin ont pris part samedi dernier à la dernière tranche d'une série de trois qui déterminait les champions des diverses catégories.

Chaque tranche comprenait 18 trous pour un total de 54. À l'issue de la dernière tranche disputée samedi dernier, Denis Pomerleau l'a emporté chez les hommes tandis que Anne Cantin faisait de même chez les femmes.

Dans la catégorie Junior-Juvenile, Bernard Boivin l'a emporté chez les garçons tandis que le titre de cette catégorie allait à Nathalie Fortin chez les filles.

Simultanément se tenaient des compétitions de «drive» et

de «putting». Lucette Gagné et Jacques Fortin l'ont emporté dans le concours de «drive» tandis que Richard Fortin était le meilleur au «putting».

Outre les grands du club, le tournoi fut aussi l'occasion de déterminer les meilleurs de chaque classe. Voici d'ailleurs le champion de chaque classe. Classe A: Normand Boivin; Classe B: Jacques Fortin et Lucette Gagné; Classe BB: Lucie Bernard; Classe C: Berthier Bédard; Classe CC: Jean-François Aubin; Classe D: Aline Fortin.

Capitaines honorés

En guise de remercie-

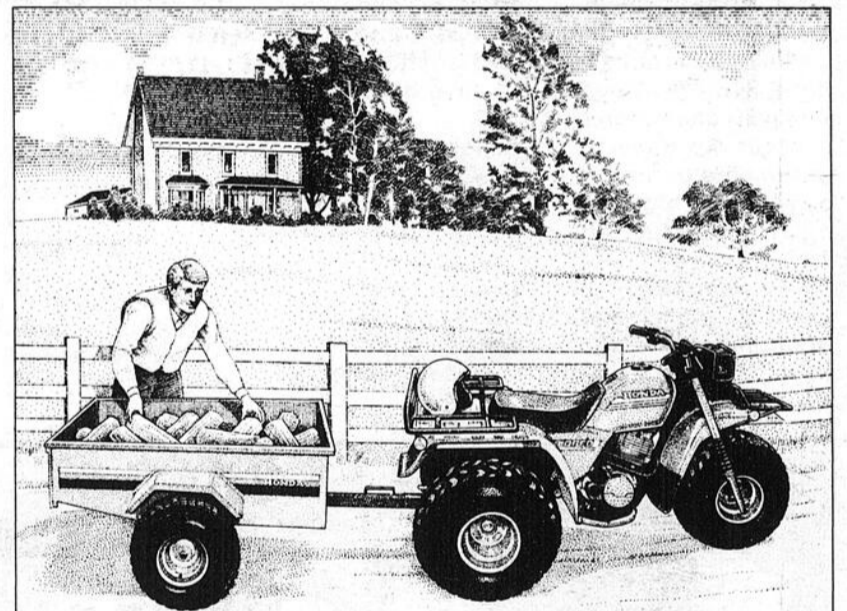
ment pour le travail énorme accompli par les capitaines du club, Mme Lucie Bernard et M. Nelson Genest, le président du club de golf et représentant de la compagnie d'assurance Cumis, M. Eddy Lecours, a profité de l'occasion pour leur remettre un cadeau.

Ainsi, la compagnie que représente M. Lecours a remis à chacun des capitaines un sac de voyage pour les nombreuses heures passées à l'organisation de tournois et autres événements.

La compagnie Cumis a prité cette initiative l'an passé et entend poursuivre dans les années à venir.



Mme Lucie Bernard et M. Nelson Genest, capitaines du club de golf, ont reçu chacun un sac de voyage des mains de M. Eddy Lecours, représentant de la compagnie d'assurance CUMIS.



Le Big Red est plus puissant que jamais.

L'an dernier, le Big Red était le plus puissant des ATC de Honda. Cette année, il est encore plus puissant. Costaud et durable, le Big Red peut travailler d'arrache-pied et il est toujours prêt à l'aventure. Le nouveau moteur quatre temps de 246 cc du Big Red, conçu par Honda pour les ATC, offre

puissance exceptionnelle à régimes bas et moyens du moteur. La suspension arrière à un seul amortisseur et la fourche avant amortissent les chocs. Le Big Red est l'ATC le plus pratique qui soit grâce à une boîte à cinq vitesses avec régime très bas et marche arrière, à un arbre d'entraînement, à un allumage

électronique d'entretien minimal, à des porte-bagages avant et arrière et à un attelage de remorquage standard. Profitez de la grande puissance de notre Big Red.

ATC HONDA
Pour les chemins accidentés.

ATC BIG RED 1985

J.M. JACQUES SPORTS

OUVERT TOUS LES SOIRS

LAC-ETCHEMIN

TÉL.: 625-2081

LES PERMAPRIX

Des bas prix, de longue durée!



LES PERMAPRIX DE LA RENTRÉE



**BOEUF
HACHÉ
ORDINAIRE**
2⁰⁵
kg

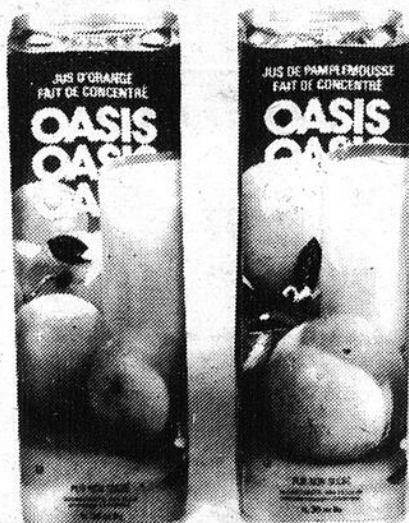
.93
lb



**BANANES
CHIQUITA**
PRODUIT IMPORTÉ

.55
kg

.25
lb



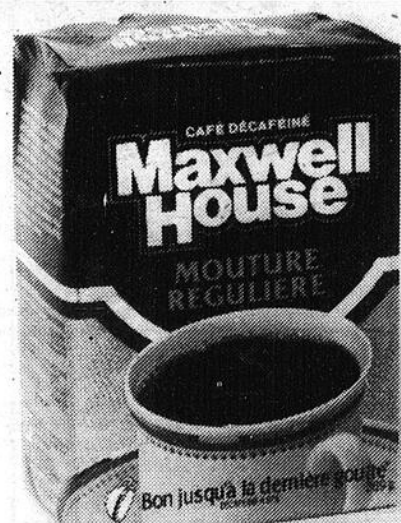
JUS OASIS
ANANAS, ORANGE,
PAMPLEMOUSSE
OU POMME
cont. de
1 litre

.99



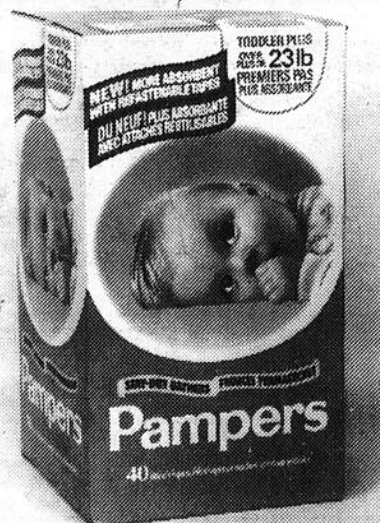
**KETCHUP
AUX TOMATES
HEINZ**
bout. de
1 litre

1⁹⁹



**CAFÉ
MAXWELL
HOUSE**
RÉGULIER, CAFETIÈRE
FILTRE OU FILTRE-MATIQUE
sac de 369 g

2⁷⁵



**COUCHES
PAMPERS**
AU CHOIX
boîte de 48, 60 ou 72

8⁹⁹

**Provigo.
Super marché.
Super prix.**



LES SUPERMARCHÉS
provigo

LES PERMAPRIX

Des bas prix, de longue durée!



LES VIANDES PERMAPRIX

VOLAILLE		PORC		BOEUF		CHARCUTERIE	
	CUISSES DE POULET FRAIS AVEC DOS 2 ¹⁶ kg .98 lb		RÔTI DE PALETTE COUPE RÉGULIÈRE 2 ⁸² kg 1²⁸ lb		JAMBON CUIT SODOR EN TRANCHES 4 ⁰⁸ kg 1⁸⁵ lb		
POITRINE DE POULET FRAIS AVEC DOS 5 ⁰³ kg 2²⁸ lb	RÔTI DE LONGE DE PORC BOUT DE FILET 3 ⁸⁸ kg 1⁷⁶ lb	BIFTECK ATTENDRI 10 ³² kg 4⁶⁸ lb	RÔTI DE CÔTES CROISÉES 5 ⁹¹ kg 2⁶⁸ lb	SAUCISSES FUMÉES PROVIGO Emb. de 450 g .88	BACON TRANCHÉ PROVIGO Emb. de 500 g 1⁹⁸ lb		
POULET FRAIS 1,5 à 2 kg 2 ¹⁴ kg .97 lb	CÔTELETTES DE PORC AVEC OS 5 ⁶⁷ kg 2⁵⁷ lb	BIFTECK DE RONDE TRANCHE COMPLÈTE 8 ⁹⁹ kg 4⁰⁸ lb	BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE 10 ¹⁰ kg 4⁵⁸ lb	SAUCISSON DE BOLOGNE EN MORCEAUX, PROVIGO 2 ¹⁶ kg .98 lb	SOC DE PORC FUMÉ PROVIGO 5 ⁶⁷ kg 2⁵⁷ lb		
DINDE SURGELÉE 3 à 6 kg 3 ⁰⁴ kg 1³⁸ lb	HAUT DE PATTE DE PORC FRAÎCHE OU SURGELÉE 1 ³⁹ kg .63 lb	BIFTECK DE SURLONGE AVEC DOS 9 ²² kg 4¹⁸ lb	FONDUE CHINOISE 10 ³² kg 4⁶⁸ lb	TIMBALES ASSORTIES TOUR EIFFEL Emb. de 200 g 1²⁹ lb	CRETONS POIDS ASSORTIS, ROY 4 ⁰⁸ kg 1⁸⁵ lb		
	RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS 2 ⁸² kg 1²⁸ lb	BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE 4 ³⁴ kg 1⁹⁷ lb	BOEUF HACHÉ MAIGRE 5 ²⁵ kg 2³⁸ lb	FILET DE SOLE SURGELÉ 6 ⁴⁶ kg 2⁹³ lb	SAUMON ROSE DU PACIFIQUE SURGELÉ 3 ⁸⁸ kg 1⁷⁶ lb		

ACHATS DE LA SEMAINE

JUS SURGELÉS ORANGE OU RAISIN SUN PAC Boîte de 355 ml 1²⁹	LAIT AU CHOCOLAT LAVAL Cont. de 1 litre .89	JUS DE TOMATE DE FANTAISIE LIBBY'S Boîte de 540 ml .59	FARINE PRÉTAMISÉE ROBIN HOOD Emb. de 2,5 kg 2⁶⁵	YOGOURT DELISLE BRASSÉ À LA SUISSE Emb. de 4 x 125 g 1⁷⁷	CHOCOLAT INSTANTANÉ HERSHEY Boîte de 750 g 2²⁹
CONFITURE DORA FRAISES OU FRAMBOISES Bocal de 500 ml 1⁶⁹	BISCUITS LIDO TI-COO Emb. de 300 g 2¹⁹	ESSUIE-TOUT VIVA Emb. de 2 1¹⁹	PAPIER MOUCHOIRS ROYALE Boîte de 100 1⁰⁹	DÉTERSIF BREEZE Boîte de 2 kg 3²⁹	JAVEL CONCENTRÉ ORDINAIRE JAVEX Cont. de 3,6 litres 1⁵⁹
CAFÉ MOULU DÉCAFEÏNÉ RÉGULIER OU FILTRE-MATIQUÉ SANKA Emb. de 369 g 3⁸⁹	POISSON EN PÂTE OU FILET DE MORUE, SURGELÉS HIGH LINER Emb. de 350 g 2⁷⁹	CONCENTRÉ POUR SOUPE BOEUF, LÉGUMES OU POULET DU CHEF Boîte de 450 g 2⁵⁹	FRITES SURGELÉES AU CHOIX CAVENDISH Emb. de 1 kg 1²⁹	ADOUCCISSEUR DE TISSU FLEECY Cont. de 5 litres 3⁹⁹	NOURRITURE POUR CHIOTS CROC BOUF CANADA Emb. de 2 kg 2⁴⁵



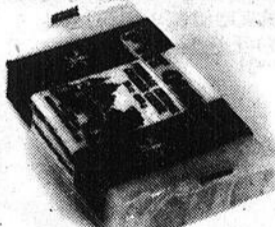
Des centaines d'autres Permaprix en magasin.

LES PERMAPRIX

Des bas prix, de longue durée!



LES PRODUITS D'ÉPICERIE PERMAPRIX

 <p>JUS DE POMMES VITAMINÉ, PROVIGO Bocal de 1,36 litre</p> <p>.95</p>	 <p>CHAMPIGNONS EN MORCEAUX EXTRA Boîte de 284 ml</p> <p>.79</p>	 <p>THÉ EN SACHETS ORANGE PEKOE SALADA Boîte de 60</p> <p>2¹⁹</p>			
<p>JUS D'ORANGE SURGÉLÉ KENT Boîte de 341 ml</p> <p>.79</p>	<p>BISCUITS GRANNY McCORMICK'S Boîte de 600 g</p> <p>1⁷⁹</p>	<p>EAU MINÉRALE PROVIGO Bout. de 750 ml</p> <p>.59</p>	<p>CÉRÉALES ALL BRAN KELLOGG'S Boîte de 575 g</p> <p>1⁶⁹</p>	<p>JUS DE LÉGUMES GARDEN COCKTAIL E.D. SMITH Bocal de 796 ml</p> <p>1⁰⁹</p>	<p>MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH'S Bocal de 500 ml</p> <p>.89</p>
<p>GAUFRE EGGO RÉGULIÈRE KELLOGG'S Emb. de 312 g</p> <p>1²⁹</p>	<p>BISCUITS DAVID TARTES AUX FRAISES OU FEUILLE D'ÉRABLE Emb. de 400 g</p> <p>1⁷⁷</p>	<p>CROUSTILLES ORDINAIRES OU ONDULÉES PROVIGO Sac de 200 g</p> <p>1⁰⁹</p>	<p>CÉRÉALES CORN FLAKES KELLOGG'S Boîte de 675 g</p> <p>1⁶⁹</p>	<p>SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF Boîte de 220 g</p> <p>1⁹⁹</p>	<p>MARGARINE MOLLE PROVIGO Cont. de 907 g</p> <p>1⁹⁹</p>
<p>GRUAU RAPIDE QUAKER Emb. de 1,35 kg</p> <p>1⁶⁹</p>	<p>SAUCE SOYA V H Bout. de 450 ml</p> <p>.99</p>	<p>BISCUITS SODA ÉTIQUETTE ROUGE Boîte de 450 g</p> <p>1⁰⁹</p>	<p>SAUCE POUR CÔTES LEVÉES V H Bout. de 341 ml</p> <p>1³⁴</p>	<p>FROMAGE MOZZARELLA PROVIGO Emb. de 454 g</p> <p>3⁰⁹</p>	<p>COLORANT À CAFÉ PROVIGO Bocal de 500 g</p> <p>2¹⁹</p>
 <p>FROMAGE P'TIT QUÉBEC KRAFT Emb. de 454 g</p> <p>3³⁵</p>	<p>SOUPE AYLMEY CÉLÉRI OU CONSOMMÉ Boîte de 284 ml</p> <p>.47</p>	<p>CROISSANTS SURGÉLÉS TOUT BEURRE SARA LEE Emb. de 170 g</p> <p>1⁷⁹</p>	<p>CRÈME GLACÉE PROVIGO Cont. de 2 litres</p> <p>2⁸⁹</p>	<p>AMPOULES PROVIGO 40, 60 OU 100 WATTS Emb. de 4</p> <p>1⁷⁹</p>	

ACHATS DE LA SEMAINE

<p>TABLETTES GEANTES HERSHEY Emb. de 200 g</p> <p>1⁶⁹</p>	<p>PÂTE DENTIFRICE AU CHOIX CREST Emb. de 3 x 100 g</p> <p>3³⁹</p>	<p>SHAMPOOING HALO Bout. de 225 ml</p> <p>1⁷⁹</p>	<p>POLI À MEUBLES PLEDGE Bout. de 350 g</p> <p>3⁷⁹</p>	<p>POLI ACRYLIQUE FUTURE Cont. de 750 ml</p> <p>3⁹⁹</p>	<p>NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL Cont. de 800 ml</p> <p>2³⁹</p>
<p>FROMAGE ST-FIDÈLE Emb. de 425 g</p> <p>2⁹⁹</p>	<p>BÂTONNETS D'AIGLEFIN OU DE PLIE, SURGÉLÉS BLUE WATER Emb. de 350 g</p> <p>2⁸⁹</p>	<p>CAFÉ INSTANTANÉ SANKA Bocal de 227 g</p> <p>6⁵⁹</p>	<p>CÉRÉALES SUGAR CRISP, POST Boîte de 400 g</p> <p>1⁹⁷</p>	<p>GÂTEAU STUART ANNE MARIE, CARAMEL MIAMI, POP Emb. de 8</p> <p>1²⁵</p>	<p>CRÈME À TARTINER NUTELLA Cont. de 460 g</p> <p>2⁹⁹</p>

 **provigo** Super marché.
Super prix.

LES PERMAPRIX

Des bas prix, de longue durée!



LES PRODUITS D'ÉPICERIE PERMAPRIX

<p>SACS À DÉCHETS POUR L'EXTÉRIEUR GLAD Emb. de 10</p> <p>1.59</p>	<p>LITIÈRE SANITAIRE SAULAR Emb. de 10 kg</p> <p>3.99</p>	<p>PAPIER HYGIÉNIQUE DEUX ÉPAISSEURS PROVIGO Emb. de 4</p> <p>1.19</p>			
<p>PELLICULE DE PLASTIQUE STRETCH'N SEAL Rouleau de 15 mètres</p> <p>1.07</p>	<p>PAPIER D'ALUMINIUM PROVIGO Roul. 12 po × 25 pi</p> <p>1.09</p>	<p>TAMPONS SAPONIFIÉS S.O.S. Boîte de 10</p> <p>.89</p>	<p>NOURRITURE POUR CHATS MLE. MEW Boîte de 170 g</p> <p>.39</p>	<p>PAPIER MOUCHOIRS PROVIGO Boîte de 200</p> <p>.81</p>	<p>DÉTERGENT LIQUIDE POUR LA LESSIVE PROVIGO Cont. de 1 litre</p> <p>1.79</p>

Des centaines d'autres Permaprix en magasin

FRUITS FRAIS

<p>BANANES CHIQUITA PRODUIT IMPORTÉ</p> <p>.55 kg .25 lb</p>	<p>RAISINS ROUGES CANADA NO 1 PRODUIT DE CALIFORNIE</p> <p>2.18 kg .99 lb</p>
<p>POMMES LOBO CANADA DE FANTAISIE PRODUIT DU QUÉBEC Panier de 4 litres</p> <p>2.59</p>	<p>POIRES BARTLETT CANADA DE FANTAISIE PRODUIT DE L'ONTARIO Panier de 4 litres</p> <p>3.59</p>
<p>ORANGES OUTSPAN PRODUIT DE L'AFRIQUE DU SUD Grosneur 112</p> <p>2.59</p>	

LÉGUMES FRAIS

<p>CÉLERI CANADA NO 1 PRODUIT DU QUÉBEC Grosneur 24</p> <p>.35</p>	<p>CAROTTES CANADA DE FANTAISIE PRODUIT DU QUÉBEC Emballage de 2,27 kg</p> <p>.65</p>
<p>POMMES DE TERRE LAVÉES CANADA NO 1 PRODUIT DU QUÉBEC Emballage de 9,27 g</p> <p>1.79</p>	<p>CHOUX VERTS CANADA NO 1 PRODUIT DU QUÉBEC Grosneur 16</p> <p>.25</p>
	<p>POIVRONS VERTS PRODUIT DU CANADA Calibre Gros</p> <p>.77 kg .35 lb</p>

ACHATS DE LA SEMAINE

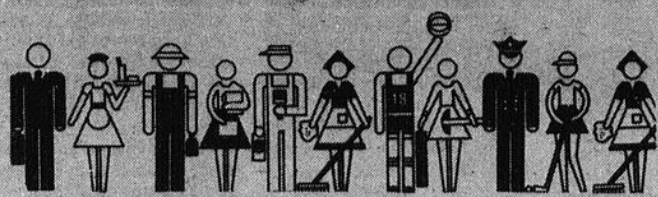
<p>BOISSON BESSEY AU CHOIX Cont. de 2,27 litres</p> <p>1.19</p>	<p>VINAIGRE À MARINADES CANADA Cont. de 4 litres</p> <p>1.89</p>	<p>SAUCE POUR SANDWICH CHAUD HABITANT Boîte de 540 ml</p> <p>.75</p>	<p>TOMATES BROYÉES PASTENE Boîte de 796 ml</p> <p>.99</p>	<p>SPAGHETTI SPAGHETTINI, ROTINI OU MACARONI GATTUSO Emb. de 1 kg</p> <p>1.19</p>	<p>THÉ CONCENTRÉ NESTEA Cont. de 667 ml</p> <p>3.39</p>
---	--	--	---	---	---

Provigo.
Super marché.
Super prix.



LES SUPERMARCHÉS
provigo

ANNONCES



CLASSÉES

625-7471

2 FAÇONS DE PLACER VOTRE ANNONCE:

RÉGULIÈRE: 1 SEMAINE = 3,00 \$
2 SEMAINES = 5,50 \$
3 SEMAINES = 2,50 \$/LA FOIS

PAR TÉLÉPHONE
 PAR LA POSTE

ENCADRÉE: 1 SEMAINE = 3,50 \$
2 SEMAINES = 6,50 \$
3 SEMAINES = 3,00 \$/LA FOIS

Les petites annonces classées sont payables à l'avance. Faites parvenir votre paiement (chèque ou mandat-poste) à: C.P. 400, Lac-Etchemin, Qué. G0R 1S0 (écrire en lettres moulées S.V.P.)



ACHAT ET VENTE de maisons mobiles, neuves et usagées. Unionnec Ltée, 1325 avenue du Palais, St-Joseph de Beauce. Tél.: 397-6517.

JNO

A VENDRE: 2 maisons neuves, situées Rue Poulin et l'autre Rue du Ruisseau Bleu à Lac-Etchemin. Grandeur: 26' x 41'. Chauffage électrique. 5 1/2 pièces. Pour inf. tél.: 774-6771.

JNO

A VENDRE: Maison 2 logements, située au 145, 2ième Avenue à Lac-Etchemin. Pour inf. tél.: 625-1951.

JNO

A VENDRE: Chalet situé sur les rives du lac Etchemin (lot #58). Meublé au complet. Prix: 18 000 \$ négociable. Pour inf. Yvon Poulin, tél.: 872-7075.

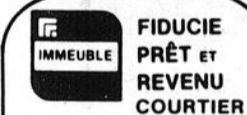
JNO

A VENDRE: Maison 26 x 42, avec garage 16 x 24. Construction récente. Située à Ste-Germaine Station. 4 chambres. Pour inf. tél.: 625-1912.

JNO

A VENDRE: Chalet habitable à l'année, système chauffage électrique, 28 x 32', 11 appartements, sous-sol fini. Situé au 370A, Grande-Rivière à Lac-Etchemin. Meublé au complet. Informations sur les lieux.

JNO



ST-MALACHIE: Place Fleury. Maison mobile 60 x 12, 5 1/2 pièces, entièrement meublée, terrain paysagé.

ST-MALACHIE: Maison 32 x 22, 4 1/2 pièces, chauffage électrique et bois. Terrain 18,495 pi. avec pommiers. Située dans un rang. Prix: 20,000.00 \$.

ST-MALACHIE: Maison mobile 5 1/2 pièces, nouvellement isolée. Extérieur de clapboard, refait à neuf. Située près de l'église. Prix: 13,000.00 \$. Bonne occasion.

STE-GERMAINE: Ferme: Maison 24 x 41 nouvellement isolée intérieur et extérieur rénovés avec goût. Grange 80 x 40, terrain 130 acres, comprenant érablière de 4,000 entailles, cabane à sucre, équipée, terre à culture 60 acres environ.

STE-ROSE DE WATFORD: Chalet comprenant cuisine de 18 x 15, chambres à coucher 8 x 11 et 8 x 9. Chauffage au bois, meublé, près de la rivière. Extérieur papier briqué. Prix: 10,000.00 \$.

ST-LÉON: Ferme d'élevage de lapins de 102 acres, maison 22 x 27, 2 étages, cuisine d'été 35 x 35, grange 52 x 45. Construit en 1978 ainsi que le garage 24 x 36. Prix: 42 000 \$ avec les cliapiers.

Ginette Aubin
883-3070
bur.: 653-1236

A LOUER: Espace de bureau. Disponible immédiatement. Entre 800 pieds et 1 500 pieds carrés de plancher. Situé sur la 3ème Avenue, à Lac-Etchemin, au rez-de-chaussée, dans les locaux de la Société d'Entraide Économique de Dorchester. Immeuble moderne. Idéal pour notaires, avocats, courtiers d'assurances, comptables ou autres professionnels. Pour inf.: La Société d'Entraide Économique de Dorchester, tél.: 625-9601 entre 9h et 16h30.

JNO

A VENDRE: Maison neuve, sous-sol 56' x 24', rez de chaussée: 42 x 24. 3 chambres à coucher. Abri d'auto. Terrain cadastré de 200' x 150'. Située au 128, route 277 à Ste-Germaine (entre le village de Lac-Etchemin et la Station). Vendue meublée ou non. Prix à discuter. Cause de la vente: départ. Pour inf. tél. à l'heure des repas ou après 18 h à 625-3682 ou 625-8931.

JNO

A VENDRE: Maison mobile 1977, de marque M.M.B. Beauce-Villa. Dim.: 14 x 66. Semi-meublée. 3 chambres. Sans passage. Porte patio. Très propre. Sans terrain. Pour inf. tél. (Ste-Marie): 387-3695.

JNO

A VENDRE OU A LOUER: Maison située village St-Nérée. Pour inf. tél.: 243-2397.

JNO

A VENDRE: Chalet habitable à l'année, sur les rives du Lac-Etchemin. Prix: 23,000.00\$. Pour inf. tél.: 625-8212.

JNO

A VENDRE: Maison 28 x 38. Construction récente. 2 ch. à coucher. Située 85 route 277 à Ste-Germaine Station. Pour inf. tél.: 625-1871 ou 625-5058.

JNO

A VENDRE: Maison située au 184, rang 8 à Lac-Etchemin. AUSSI: 2 terres de 6 et 3 arpents. Peut être vendues ensemble ou séparément. Pour inf. tél.: 625-7106.

JNO

A LOUER: Maison de campagne située à Lac-Etchemin à 4 milles du village, 3 chambres à coucher, chauffage au bois et à l'électricité. Libre immédiatement. \$210/mois. Tél.: (819) 849-2618.

JNO

A LOUER: Maison à la sortie du village de Ste-Justine. Pour inf.: 383-5226.

JNO

A VENDRE: Maison mobile 63 x 14. Pour inf.: 595-2257.

JNO

A VENDRE: Maison 2 étages, 30 x 43 avec logement 5 1/2 situé au 222 rue Chouinard à Lac-Etchemin. AUSSI chalet 24 x 24 avec électricité, grand terrain, situé face au centre de ski du Mont-Original. Pour inf.: 625-3321.

JNO

A VENDRE: Maison neuve 28 x 30, 8 pièces avec abri d'auto, sous-sol fini, chauffage électrique, terrain 110 x 200 cadastré. AUSSI: remise de 20 x 30. Située dans le rang 6 à 1 000 pieds du centre de ski à Lac-Etchemin. Pour inf.: 625-4701.

JNO

A VENDRE: Maison 2 étages, 9 pièces, 2 salles de bain, 2 foyers en fonte, 24 milles du pont Laporte, garage double au sous-sol, 53,000 p.c. de terrain, lac à truites, près de la rivière Etchemin. Tél.: 885-9285.

JNO

A VENDRE: Maison et bâtiment avec terrain de 230 pieds par 160 pieds situé dans la 7ème d'Armagh. Tél.: 466-2375.

JNO

ATTENTION! Maison privée garderait personnes âgées, située à Buckland, Cté Bellechasse. Pour de plus amples renseignements, téléphonez à 789-3223.

JNO

A VENDRE: Frampton, site tranquille, accessible à l'année, électricité, petite chasse. Pour inf. Bernard Césard, tél.: 849-7467; Transactions Morin & Associés Courtiers (1984) Inc., tél.: 653-6560.

JNO

A VENDRE OU A LOUER: Maison située au rang 14 à Ste-Germaine. Pour inf. 625-8166.

JNO

A VENDRE: Bloc appartement comprenant 6 logements. Terrain de 280 x 200. Situé à Lac-Etchemin. Pour inf. tél.: 625-6742 ou 625-7911.

JNO

A VENDRE: Épicerie-dépanneur licencié, poste à essence. Très bon chiffre d'affaires. Situé à St-Odilon. Pour inf. tél.: 464-2812.

JNO

A VENDRE: St-Damien village, maison 2 logements (1 libre à l'acheteur). Chauffage électrique. Finie en clapboard d'aluminium. Boutique avec machinerie de forge et menuiserie. Entrepôt. Terrain 67 x 170. 40 000 \$. Pour inf. tél.: 837-7183 ou 626-4445.

JNO

A VENDRE: A voir! Petite maison 20 x 24', genre chalet, sur très grand terrain de 320 000 pi. ca. Avec petite rivière. Pour inf. tél.: 789-3314.

JNO

TERRAINS

A VENDRE: Terrain 100 x 200 situé Rue Cadoret à Lac-Etchemin. Prix: 4 000 \$. Pour inf. tél.: 625-3882.

JNO

NOTAIRE et
CONSEILLER JURIDIQUE

Me Jules Fortin

250, 2e Avenue
Lac-Etchemin
Tél.: Bur.: 625-2751

Cessionnaire des greffes de
Mes. J.B.T., Gaston et James Dufour

Lac Etchemin: tous les jours (le soir sur rendez-vous)
St-Léon (Caisse) mardi 10 h 00 A.M. (642-5471)
St-Odilon (Caisse): vendredi 2 h 00 P.M. (464-2381)

Charles-H. Pouliot
Ste-Justine, tél.: 383-3055
Benoit Bouchard
Lac Etchemin, tél.: 625-7691

**SOYEZ ASSURÉ
D'ÊTRE BIEN ASSURÉ**

POULIOT, BOUCHARD & ASSOCIÉS
COURTIERS D'ASSURANCES

**RUE BÉDARD
(COIN LAPOINTE)** **STE-JUSTINE
DORCHESTER**

**IMPRIMERIE
COMMERCIALE**

Du Lac-Etchemin Est
Rte. 277 Lac-Etchemin, Bellechasse. G0R-150

MICHEL ROY PROP.
(418) 625-5612
MICHEL ROBAILLE
625-3310

IMPRESSIONS
DE TOUTS GENRES:
- ÉCUSSONS
- DÉCALQUES
- MACARONS
- PLAQUES
D'AUTOS
- T-SHIRT
COTON OUATÉ

**ATELIER de
SERIGRAPHIE**

LE SEUL DANS LA REGION...

MOREAU, THIBAudeau, JACQUES & ASSOCIÉS

Comptables agréés

JEAN-GUY JACQUES, c.a. YVES LACHANCE, c.a.
ANDRÉ THIBAudeau, c.a. MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. GAÉTAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. — ARMAND POULIN, c.a.

BUREAUX À
Ville St-Georges 228-6676 Ste-Justine 383-3094
Ville Lac Etchemin 625-5921 Beauceville 774-3985

CIMENT **CÉRAMIQUE**

TEL.: 625-2762

Gérard L'Heureux
ENTREPRENEUR EN TUILES

Vente et pose de céramique
Salle d'échantillons
25 ans d'expérience
aussi polissage de ciment

303, Rue Bégin Lac Etchemin Dorch.

CONRAD POULIOT
LAC-ETCHEMIN TEL.: 625-9853
Fournisseur de: 625-8153

- PARQUETERIE
- PLANCHES DE BOIS FRANC

Poseur, sableur.
Finition 3 couches.
Vieux plancher remis à néuf

14, 15, 16 BERT

CINEPARC

Les 13 ans et moins dans l'auto: gratuit

1534 RUE VILLE ST-GEORGES MONAIE 888-1544
OUVERTURE À 19H00
CHANGÉ LA PROJECTION EN UN FILM RÉGULIER
LA PROJECTION DE BATE AU CHEMINEAU

L'événement du festival du film fantastique d'Avoriaz 1984

STEVEN SPIELBERG JOHN LANDIS
(E.T.) (Loup Garou de Londres)

JOE DANTE GEORGES MILLER
(Hurlements) (Mac Max)

CES QUATRES RÉALISATEURS VOUS FERONT VOYAGER DANS UN ESPACE FANTASTIQUE. DONT LES SEULES FRONTIÈRES SONT CELLES DE L'IMAGINAIRE. Prochain arrêt:

LA QUATRIÈME DIMENSION

TRUANT ZONE

AVEC: DAN AYKROYD ALBERT BROOKS SCATMAN CROTHERS
JOHN LIGHTCROW VIC MORROW KATHLEEN QUINLAN
produit par STEVEN SPIELBERG et JOHN LANDIS

2 GRANDS FILMS

Il est là... tout près... attendant sa prochaine victime. ATTENTION!

Cujo
d'après le roman de STEPHEN KING

CINÉMA **ÉTOILE** ★

Ste-Justine Tél.: 383-3693

Spécial vendredi:
Adultes: 3,50 \$
Étudiants: 2,50 \$

Vendredi 20 h 00
Samedi 20 h 00
Dimanche 19 h 30

Samedi et dimanche 4,00 \$

14-15-16 SEPTEMBRE

POUR TOUS

L'OEIL DU TIGRE
Version Française de
ROCKY III

L'ARME A L'OEIL

20 FILM

«La Voix du Sud», le 11 septembre 1984/ Page 98



A VENDRE: Ferme de bovins de boucherie (Hereford Croisé Simental), érablière 2 500 érables, terre drainée 76 arpents avec grange et étable, machines-à-vaux; maison 2200 pieds carrés de plancher, remise à neuf; lac à truites; à vendre en entier ou en partie. Tél.: 885-9285. 25.09

A VENDRE: Ferme de 90 arpents comprenant: grange, érablière de 1 700 entailles, petit bois en cède, situé près du village de Ste-Claire. Pour inf. (418) 883-3561. 25.09

A VENDRE: Lac naturel avec environ 19 acres de terrain. Camp isolé. Idéal pour chasse et pêche. A environ 10 m. de Lac-Échemin. Pour inf. tél.: 625-2311. JNO

À LOUER OU À VENDRE: Terrain 100 x 100, prêt à recevoir une maison mobile. Après 6:00 hres P.M., tél.: 885-9809. 11.09

A VENDRE: Érablière sur tube, avec chalet et électricité, eau courante, dans le rang II à St-Louis de Ravnigan. Pour inf.: 383-5101. 11.09

A VENDRE: Beau terrain à Beaumont sortie Est, longeant la route 132. Pour inf.: 228-1103. 18.09

LOGEMENTS À LOUER

A SOUS-LOUER: A St-Anselme, grand logement 6 pièces, comprenant 3 chambres à coucher. Libre début septembre. Pour inf. tél.: le (jour) 883-3301, local 291, ou 883-2069. 18.09

A LOUER: 3 logements 3 1/2 pièces, situés Centre-Ville à Lac-Échemin (2ème Avenue). AUSSI: Local commercial à louer. Pour inf. tél.: 625-1912. JNO

A LOUER: Logement 4 1/2 pièces, situé sur la 3e avenue à Lac-Échemin. Pour inf. tél.: 625-1951. JNO

A LOUER: Logement 4 1/2 pièces, chauffé, situé au 230 3ème avenue app. 3, à Lac-Échemin. Libre le 1er novembre. Tél.: 625-3191. 25.09

A LOUER: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 625-6441. (Gaston Bégin). 25.09

A LOUER: Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé. Libre le 1er octobre. AUSSI: 2 1/2 libre immédiatement. Pour inf. 625-5551. JNO

A LOUER: Grand 4 1/2 pièces situé au centre du village de Ste-Rose, chauffage, éclairage et eau chaude fournis, peut être meublé si désiré. Pour inf. 267-5201 (après 5 heures). 11.09

A LOUER: Logement 6 pièces, meublé ou non, situé centre du village Ste-Justine. Libre le premier septembre. Pour inf. tél.: 383-3631. 11.09

A LOUER: Logement 4 1/2 pièces, meublé au complet, situé au 144, 3ème Avenue à Lac-Échemin. Appartement très propre. Libre le 1er août. Pour inf. tél.: 625-6742 ou 625-3470. JNO

ANIMAUX

A VENDRE: Poméraniens, griffons cocker. Chiens à partir de 10,00 \$. Pour inf. Adrien Vear, 148 Rang St-Jacques, St-Anselme, tél.: 885-9781. JNO

AUTOS

A VENDRE: Camion Ford 1976, 1/2 tonne, 6 cylindres, manuel, 850.00 \$. AUSSI: camion Ford 1974, 2 tonnes, 6 cylindres, 4 vitesses, chaussé en 7-50-20, boîte de 18 pieds en fer, 1,950.00\$. Tél.: 883-2882. (soir ou aux heures de repas). 18.09

A VENDRE: Chrysler 1973, New Yorker Brougham, 4 portes, en très bon état, 750.00\$. AUSSI: boîte pour pick-up, grandeur 4 x 8, isolée, 175.00\$. Tél.: 883-2882 (soir ou heures de repas). 18.09

A VENDRE: Toyota Tercel rouge, 1982, 63 000 km. Très propre. Pour inf. tél.: après 18 h à 594-5450. 11.09

A VENDRE: Station Wagon Pontiac Lemans Safari 1978. Pour inf. 625-5201. JNO

A VENDRE: Pick-Up 1977 Ford 3/4 tonne, en bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 383-3376. 11.09

A VENDRE: Pick-Up, 1/2 tonne, 1983, 17,000 milles. Transmission automatique. Over drive. Pneus de rechange, pas servi. Radio AM-FM, stéréo mini-cassettes de compagnie. Pour inf. tél.: 642-5492. 11.09

A VENDRE: Cadillac 1973. Prix de débarras. Pour inf. tél.: (Ste-Rose) 267-5792. 11.09

A VENDRE: Ford Tempo 1984, 2 portes, 4 cyl., automatique. Radio AM-FM Stéréo. Servo-freins, servo-direction, 14 000 km. AUSSI: Dodge Mirada 1981, 8 cyl., 88 000 km. Servo-freins, servo-direction, 2 portes. Plymouth Caravelle 1980, 2 portes, 6 cyl., servo-freins, servo-direction. Pontiac Phoenix 1978, 2 portes, servo-freins, servo-direction. Tracteur de ferme Case 430, diesel. Pick-up GMC Diesel, 4 x 4, 1984, 20 000 km. Pour inf. tél.: 625-6631. JNO

A VENDRE: Auto Sunbird 2000 - 1984, 16,400 km, 2 portes, automatique. Tél.: 625-3229. 11.09

A VENDRE: Oldsmobile Régency 1976, très propre, 56,000 milles, bien équipé, un seul propriétaire. Tél.: (avant 9h30 A.M. ou après 6h00 P.M.) au numéro 383-3235. 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Auto de marque Renault 5 GTL 1983, 34,000 km, en très bon état. Pour inf. tél.: 625-3615 (soir). 18.09

A VENDRE: Moto semi-route semi-trail, Gemini 80cc, moteur 2 temps, en très bon état, 1975, 1600 milles. AUSSI: CB 23 canaux, micro avec antennes. Tél.: 885-4763. 11.09

A VENDRE: Trois roues Kawasaki 1983, 200cc, moteur 4-temps, avec démarreur électrique. En très bon état. Pour inf. tél. (St-Léon) 642-5484. 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Mini-trail Honda 1981 50cc 4 temps, semi-automatique, très bon état. Prix à discuter. Pour inf. 883-3118 (soir). 11.09

A VENDRE: Stéréo-meuble et une T.V. couleur Quasar. Usagés-mais en bon état. Pour inf. tél.: 789-2602. 11.09

A VENDRE: Une remise de 12' x 14'. Pour inf. tél.: 625-6801 (jour) et 625-3192 (soir). 18.09

A VENDRE: Fournaise à bois, l'Islet 228. Pour inf. 789-2153. 18.09

A VENDRE: Petit poêle (Box stove), très propre. 75.00 \$. Pour inf. tél.: 625-6392. 11.09

A VENDRE: Poêle à bois avec fourneau, blanc. Prix 55.00\$. Tél.: 887-6648. 18.09

A VENDRE: 1 lit en fer de 48 pouces, 1 lit en fer 40 pouces, 1 bibliothèque d'adolescent, 1 divan, 1 fauteuil berçant. Tél.: 885-9469. 18.09

ÉTUDIANT: cherche occasion pour aller à St-Georges soit le dimanche soir ou le lundi matin. Tél.: 625-8842. 18.09

A VENDRE: Trailer qui bascule, grandeur à l'intérieur de 72 pouces par 46 pouces, côté 34 pouces, pneus 15 pouces et 6 plis. Tél.: 883-3119. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: 1 bassinet d'enfants très propre avec matelas 50.00\$, 1 bureau double blanc et jaune avec miroir, très propre 120.00\$, 1 matelas 52 pouces x 72 pouces à l'état neuf 60.00\$. Je désirerais acheter aussi réfrigérateur de tente-roulotte qui fonctionne sur le 12 volts, à l'électricité et au propane. Tél.: 883-2341. 18.09

A VENDRE: Remises, tables de pique-nique, balançoires, classés usagés, bottes avec cap d'acier. Pour inf. Centre de Liquidation, Rue Industrielle, Lac-Échemin (voisin de Menuiserie Etchemin). Tél.: 625-3407 ou 383-3988. JNO

ON DEMANDE: Représentant pour une compagnie très bien connue, à temps plein ou partiel. Tél.: 259-7404 ou écrire à: 150 Blais Est Berthier sur Mer GOR 1E0. 11.09

A VENDRE: Humidificateur Electro-Home, 3 mois d'usage. Compresseur portatif General Electric 1/2 force. Réservoir 2 gallons, 1 divan-lit avec chaise. Pour inf. tél.: 642-5396. 11.09

ON DEMANDE: Personne fiable et propre pour garder bébé de 7 mois. Pour garder de midi à 22 heures. Appeler avant midi (12 heures) ou après 22 heures. Tél.: 885-9143. 11.09

A VENDRE: Remise 8 x 12, propre avec châssis. Roulotte avec intérieur fini en cage pour animaux. 1 danois chiot de 3 mois pure race noire, et petit chien de maison. Prix à discuter. Tél.: 243-3174. 18.09

A VENDRE: Armoire de cuisine en très bon état. Tél.: (jour) 625-2751 ou (soir) 625-3256. 25.09

A VENDRE: Poêle antique à 2 ponts datant de 1856. Tél.: 625-8842. 25.09

A VENDRE: Équipement de boucherie. AUSSI: congélateur d'épicerie 2 portes debout. Tél.: 625-6481. JNO

A VENDRE: Bottines de l'armée 5,00 \$. Dessus de comptoir en pré-moulé spécial. Peinture de couleur: 3,00 \$ la pinte ou 8,00 \$ le gallon. Au Centre de Liquidation, rue Industrielle, Lac-Échemin. (Voisin de Menuiserie Etchemin). Tél.: 625-3407 ou 383-3988. J.N.O.

A VENDRE: Poêle à bois antique Laurier émaillé brun-beige avec réchaud serpent et chauffe-eau inclus. Tél.: 885-9285. 25.09

A VENDRE: 2 poêles de cuisine, l'un en fonte, l'autre ordinaire, émaillé blanc. AUSSI: Box-Stove Bélanger. Tél.: 935-3373. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois 75.00 \$. Tél.: 244-3202. 25.09

DR ALAIN LANGIS O.D.
Optométriste
 83, Du Sanctuaire
 LAC-ETCHEMIN, Dorchester
Tél.: 625-4981
 Heures de bureau
 Lundi, mardi, jeudi, vendredi:
 9h00 à midi - 2h00 à 5h00
 Mercredi et samedi: 9h00 A.M. à midi
Sur rendez-vous seulement

Serge Asselin D.D.
 Denturologiste
Lac Etchemin
 205, rue Bernard
Tél.: 625-5093 (après 4 heures).

NOUVEAU - NOUVEAU
TAXI ETCHEMIN
 Détenant un permis de taxi pour Lac-Échemin, Ste-Germaine, Ste-Rose, St-Luc.
 prop.: Dominique Pouliot
Tél.: 625-3888
 service 24 heures

MATELAS KIROPÉDIC APPROUVÉ

Construction renforcée garantie de 20 ans

Special 359.00
 régulier: 399.00 l'ensemble 54"

MEUBLES TANDON LEE
 ROUTE 277 ST-LEON
TEL.: 642-2852

À VENDRE
 Maison, style québécois, 5 1/2 pièces. Située au 310, de la Colline à Lac-Échemin. Terrain: 90' x 110'. Abri d'auto. Cause de vente: transfert. Pour inf. tél.: 625-9601 (bureau) 625-1281 (résidence) après 5 hres

LES FONDATIONS Y. NADEAU INC.
 Entrepreneur en solages tout genre de fondations
St-Léon de Standon
Tél.: 642-5792
642-5608

AVIS

A VENDRE: Set de cuisine, style moderne avec 6 chaises, table grandeur 38x63 avec rallonge de 88 pouces de long, très propre. Prix à discuter. Aussi: 4 pneus d'été et 2 d'hiver 800-16-5, à prix d'aubaine. Pour inf. 642-5622. 25.09

ACHÈTERAIS OU COUPERAIS arbres de Noël en quantité. Pour inf. tél.: 383-3347 ou 1-514-525-6871. 25.09

A VENDRE: Poêle à bois blanc. AUSSI: Ancienne laveuse blanche. Tél.: 625-4252. 18.09

A VENDRE: Fabrication neuve. 2 encadrements portes d'intérieur, vitrage thermos, portes d'extérieur 4 saisons: 1 chassis 3'6" x 4', vitrage thermos coulissant, 2 chassis 3'6" x 8', vitrage thermos coulissant. Recouvrement extérieur blanc. Géon-Vinyle. Pour inf. tél.: 887-3964. 11.09



REMBOURNAGE DE MEUBLES ET AUTOMOBILES — GARANTIE 1 AN — SERVICES PROFESSIONNELS. LE TAPISSIER ROY INC., 383-3232 ou 636-2114 Clément Lafontaine. JNO

A VENDRE: Souliers de cuir noir pour dames de marque Christina, pointure 6 1/2, valeur de 60.00 \$ laissé pour 25.00 \$. Poêle à bois Lamb 30, prix à discuter. Fournaise à l'huile de 7 ans avec un réservoir de 100 gallons. Habits pour garçons presque neufs, grandeur 10-12 ans. Manteau de cuir pour dame, grandeur 9-10 ans, couleur rouille. Tél.: (après 18 heures) 383-5194 ou 383-3772. 25.09

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'appareils ménagers tels: frigidaire, congélateur, laveuse-sécheuse, poêle, lave-vaisselle, usagés mais tous avec garantie, n'hésitez pas à nous appeler. Tél.: 625-5201. JNO

ATTENTION Vidangeages de fosses septiques de toutes sortes. LIONEL FAUCHON, Lac-Échemin. Tél.: 625-4012. JNO

DAME GARDERAIT ENFANTS à temps plein ou partiel. Pour inf. tél.: 885-9236. 11.09

MODE CANINE LEWIS ENR. Salon de tonte, entretien, lavage, etc. pour chiens et chats de toutes races. Pour inf. tél.: (St-Romuald) 839-4181. 25.09

A VENDRE: Pianos neufs et usagés reconditionnés. Prix raisonnables. Bon choix. S'adresser à Fernand Bégin, accordeur, technicien et marchand de pianos, 1360, 1ère Avenue, St-Georges Ouest (magasin voisin de sa résidence). Tél.: 228-3955. JNO

Pour l'entretien, la réparation et le nettoyage de vos aspirateurs, lave-tapis et balais à tapis, consultez: MICHEL BRETON, 323, rue Bégin, Lac-Échemin. Tél.: 625-2201. JNO

A VENDRE: Petit poêle à bois de cuisine blanc, 32 pouces de largeur, état neuf, ayant servi 3 hivers seulement. Prix à discuter. Tél.: 883-2815 (Ste-Claire) 25.09

VOUS RECHERCHÉZ DES APPAREILS MÉNAGERS REMIS À NEUF? Nous avons présentement en main plusieurs cuisinières, laveuses, et sècheuses Inglis en parfait ordre. Tous ces appareils portent une garantie de 6 mois sur pièces et main-d'oeuvre. CENTRE ÉLECTRO. M. Clermont Gagné, prop. tél.: 625-7772. JNO

ARMOIRES — VANITÉS — COMPTOIR MOULÉ pour cuisine et vanité avec atelier pour un service rapide. Angle de votre choix. Comptoir no 2 à partir de 3.50 \$ le pied linéaire. Le neuf à 6.95 \$. Protecteur de comptoir encastré à 49 \$. Surplus d'armoires de cuisine neuves, style moderne, couleur amande (belle qualité); armoires pour chalet, loyer ou sous-sol. 6 et 8 pieds à partir de 299 \$. Lingerie ou dépense, 60 x 30 x 12 à 85 \$; garde-manger 20 x 87 x 18 à 85 \$; lingerie mélamine gris ou amande à 139 \$; lot de vanités toutes largeurs à partir de 45 \$; lots de modules d'armoires de toutes sortes; portes d'armoire, merisier ou chêne à 5 \$ et 10 \$. Colle Contact première qualité à 16 \$ le 4 litres; bois de merisier ou chêne, peinture, poignée, «gadget» pour cuisine, etc., etc. Comptoirs moulés différentes longueurs à différents prix. Pour inf. CENTRE DE COUPE DE BEAUCE, 9450 boul. Lacroix, St-Georges Est. Ouvert du lundi au samedi. Tél.: 227-3939. J.N.O.

NETTOYAGE DE TAPIS divans et intérieur d'autos. Avec machine à la vapeur. Hydro-Brosse. Travail soigné. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Inf.: 383-3512. 11.09

FERNAND DUPONT, entrepreneur, plomberie, chauffage, brûleurs à l'huile, installation de fosses septiques, pompe à l'eau, aspirateur central, analyse et filtreur d'eau. Déglacement d'aqueduc. Tél.: 625-8931. JNO

OFFRE SPÉCIALE A vendre: surplus de fenêtres et portes neuves, de tout style et de toutes grandeurs. À PRIX RÉDUIT (40% à 50%). Pour inf. LES CONSTRUCTIONS CLÉMENT BAILLARGEON INC. St-Joseph de Beauce. Tél.: 418-397-5572. JNO

ÉCONOMISEZ: nettoyez vos tapis vous-mêmes en louant notre machine à vapeur industrielle. 15 \$/jour. LE TAPISSIER ROY, Ste-Justine, 383-3232. JNO

ACHÉTONS ET VENDONS meubles et appareils ménagers usagés de toutes sortes. Payons comptant. Pour inf. Tél.: 383-3232 le jour et 636-2114 le soir. JNO

ATTENTION! ROBES DE MARIÉE Vaste choix de robes de mariée de quatre saisons avec diadème, voile, chapeau compris. À LOUER: de 5 à 16 ans avec nouveautés 1984. Venez me rencontrer personnellement. Lorraine Brousseau St-Léon de Standon. Tél.: 642-5363. JNO

DÉJÀ TROIS ANS À VOTRE SERVICE! LES PRODUCTIONS C.F.T.V. St-Léon de Standon. Vous désirez conserver un bon souvenir sur cassette (son, image, couleur) BETA ou V.H.S. d'une durée d'une heure ou plus de votre mariage, baptême, 25e ou 50e anniversaire ou tout autre événement possible? Nouveau: montage fait à l'aide d'ordinateur. Carte du Club de vidéo cassettes gratuite. Claude Francoeur, vente de Vidéo Cassettes Beta et V.H.S. (Membre de l'Association des Cameraman professionnels). Tél.: 642-5788. JNO

Pour tout genre de soirée DISCO M-SYL Tél.: 596-2837 JNO

A VENDRE: Lit de bois, largeur 48 pouces, avec 2 grands tiroirs. À l'état neuf. Pour inf. tél.: 625-4941, après 16h00. 18.09

OFFRE D'EMPLOI: Temps plein ou partiel. Distributeur indépendant pour compagnie nationale. Pas d'investissements spécifiques. Revenus de 400 \$ à 900 \$ par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour inf. sans frais 1-800-361-9625. 25.09

ON DEMANDE: Fille de belle apparence âgée de 18 ans ou plus pour travailler à l'Hôtel Bégin de Ste-Justine. Tél.: 383-3351. 25.09

ON DEMANDE: Gardienne pour garder 2 enfants dont un d'âge scolaire. Après 6:00 hre au no. tél.: 885-9809. 11.09

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS AUST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de publier. N.M. 18.09

REMERCIEMENTS AUST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.L. 11.09

REMERCIEMENTS AUST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.T. 11.09

POUR MIEUX ACCUEILLIR JEAN-PAUL II

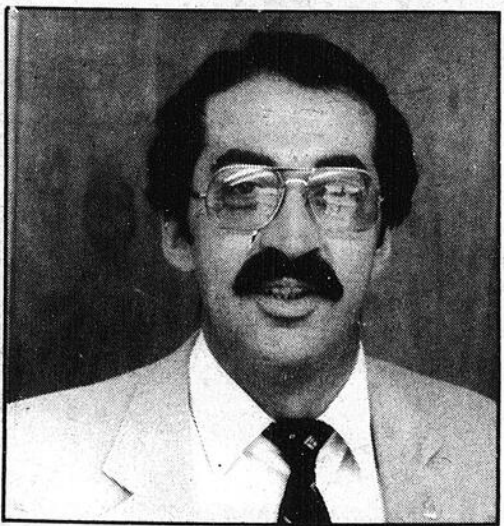
avec Jean-Louis Brouille, S.J.

Texte exclusif aux Hebdo régionaux

LE PAPE ET LES FEMMES

Jean-Paul II est parfaitement renseigné sur les sérieuses et nombreuses revendications des femmes. Prétendre le contraire relève du fanatisme ou d'une naïveté incroyable. A moins d'être sourd et aveugle ou de se fermer les yeux et de se boucher les oreilles, le Pape sait exactement ce que souhaitent et veulent les femmes. «Mais alors, pourquoi ne fait-il rien, dira-t-on?» Bonne question mais quelque peu injuste. Souvent, l'impatience, surtout si elle est justifiée, expose les gens à des affirmations trop absolues. C'est le cas ici. Il est excessif de prétendre qu'il n'y a pas eu évolution vis-à-vis le rôle de la femme dans l'Église dans les derniers vingt ans. Citer des exemples m'apparaît inutile tellement c'est évident. Malgré ce rôle accru, d'aucunes considèrent l'évolution trop lente et pas suffisamment axée sur l'essentiel du problème: l'égalité des fonctions et pour l'homme et pour la femme. Il faut le reconnaître, et le Pape le reconnaîtra volontiers, ça va plutôt lentement. Moi, si j'étais femme, c'est une question que j'aimerais poser à Jean-Paul II: Pourquoi l'évolution est-elle si lente? Mais, par ailleurs, si j'étais Jean-Paul II, voici ce que j'aurais le goût de répondre. «Vous savez, chères soeurs dans le Christ, je commence d'abord par vous dire que je constate avec bonheur l'importance grandissante de votre action dans l'Église. Aucun doute, même pour le monde ecclésial, cette deuxième moitié du XXe siècle vous appartient. Mais cette montée fulgurante de la femme vers l'égalité avec l'homme et dont tous les esprits épris de justice se réjouissent, ne comporte pas que des aspects positifs. De même que vous souhaitez que l'Église et son chef s'ouvrent véritablement à vos revendications et à vos doléances, nous de notre côté, nous aimerions que vous prêtiez attention à nos soucis et à nos réflexions de pasteur. La situation de la famille, par exemple, nous préoccupe beaucoup. Y a-t-il un lien entre la détérioration de la famille et la promotion à n'importe quel prix de la femme? J'aimerais que les femmes réfléchissent sur ce sujet. Quand je vois, au cours de mes nombreux voyages dans les grandes capitales du monde, ces petits groupes d'enfants rattachés à une corde et qu'on mène comme des petites bêtes en troupeau pendant que leur maman se prête à des tâches jugées plus importantes que l'éducation première, je me pose des questions. Cet abandon, pendant des heures de l'éducation d'un jeune enfant encore à l'âge tendre ne constitue-t-il pas une injustice à l'endroit de cet enfant. Est-ce un statut dévalorisant pour la femme que de s'adonner, selon les lois fondamentales inscrites dans la nature à des devoirs maternels? Pourquoi cette fonction rattachée à l'essence même de ce qu'est une femme serait-elle perçue uniquement en regard des aspects servitudes qu'elle comporte et non également en regard des aspects justice pour l'enfant et gratification pour la mère? Le don de soi par amour c'est le fondement du message évangélique. Chères soeurs, quand on mutilé le sens de ce message en l'amputant de sa dimension «amour», on ramène le *don de soi* à de l'exploitation, à de l'esclavage ou de la stupidité tout simplement. Les femmes, si naturellement ouvertes à l'amour, enivrées par leurs réussites nombreuses dans les courageuses luttes menées pour une reconnaissance de leurs droits, n'ont-elles pas tendance à fausser le sens de leurs justes démarches en oubliant l'esprit d'amour indispensable à toute évolution vraie et profonde?» Ce discours, purement hypothétique du Pape n'est pas aussi imaginaire qu'on voudrait le croire. Il reflète les réelles préoccupations du Saint Père, qui aimerait bien, qu'on l'écoute lui aussi car, on peut le supposer aisément, lui aussi a beaucoup à dire aux femmes.

RÉNALD LEMIEUX AU CERCLE DES JARDINS



Lévis, le 25 août 1984 - Monsieur Réналd Lemieux, de Lac-Échemin, vient d'être admis au Cercle Desjardins, un groupe prestigieux qui réunit les meilleurs assureurs-vie de l'Assurance-Vie Desjardins. Monsieur Lemieux, qui fait partie de l'agence Desjardins, a reçu son trophée des mains du président de la compagnie, Monsieur Oscar Mercure. Cette remise a eu lieu dans le cadre du congrès-étude du Cercle Desjardins, qui s'est tenu du 10 au 12 août au Mont-Gabriel. Évidemment heureux de cette nomination, M. Lemieux profite de l'occasion pour remercier sa clientèle.

ENCAN

vendredi le 14 septembre 1984, à 13:00 heures

sur la ferme de M. Jean Veilleux rang C, Ste-Rose, Comté Dorchester

sera vendu 26 têtes de bétail Holstein
- 24 vaches laitières dont 3 vaches fraîchement vélées et 8 vaches qui mettront bas, septembre et octobre.
- 2 taures de 1 1/2 an
Tous ces animaux ont subi le test du Fédéral avec succès.

La laiterie comprend:
- 1 bull tank Wood 300 gallons
- 1 trayeuse Universel 2 chaudières

La machinerie:
- 1 tracteur David Brown No: 770, année 1964
- 1 chopper Gyro - wagon à foin
- herse à disque int. - charrue à 2 versoirs
- herse à finir - souffleur à neige
- nettoyeur Iberville 250 pieds de chaîne
- gratte à tracteur 3 points
- clipper électrique
- chaînes et abreuvoirs à vaches
- voiture servant à déplacer sac de golf
Sera vendu 5,000 balles de bon foin privément

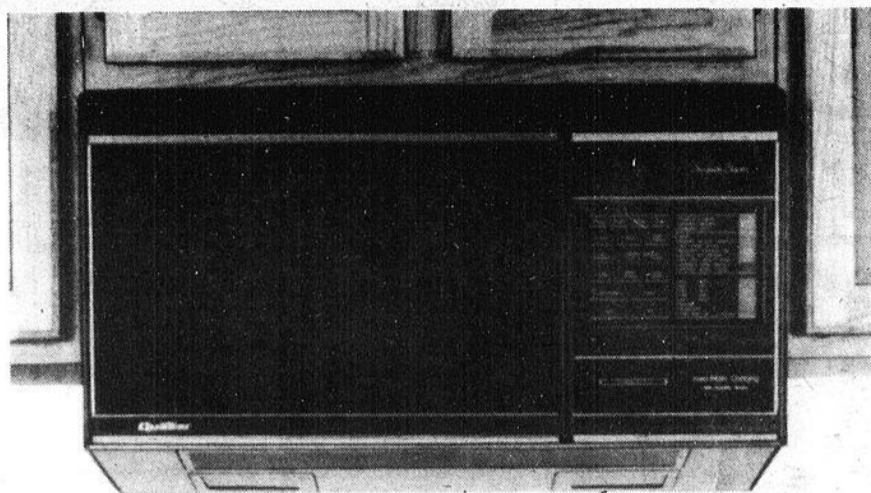
beaucoup d'autres articles trop long à énumérer

Condition de la vente: comptant
Cantine sur les lieux

Pour information:

CLERMONT VEILLEUX
Encanteur
La Guadeloupe
418-459-3332

VENEZ VOIR LES NOUVEAUX MODÈLES 1985 DE QUASAR



FOUR MICRON-ONDES YMQ9994
Nouveau four micro-ondes
modèle 1985 de Quasar
avec une hotte d'évacuation



Vidéo portatif et
caméra vidéo couleur

Bon choix de
Vidéo à partir
\$599.00
de



T.V. couleur 20 pouces, portative
modèle: YTT5957XW

- Châssis MINI-ENTRETIEN '20' de conception nouvelle
- Système DYNACOLOR PLUS à haut contraste
- Filtre onde acoustique de surface
- Bloc d'accord câblocompatible
- Télécommande électronique COMPU-MATIC
- Balayage programmable
- Interrupteur à action différée
- Syntonisation rapide



Télé-console 28 pouces
modèle YTL9951XK

- Châssis MINI-ENTRETIEN '28' de conception nouvelle
- Lampe-écran à angles droits
- Système DYNACOLOR PLUS à haut contraste
- Affichage à l'écran
- Prises entrée/sortie électronique COMPU-MATIC
- Antenne VHF double
- Bloc d'accord câblocompatible

VASTE CHOIX DE FILMS SUR CASSETTE VIDÉO VHS SE RENOUVELANT À CHAQUE MOIS

Parent Radio T.V.

Centre de vente autorisé

Ste-Justine

Radio Shack

Tél.: 383-3054